



La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

DESDE BILBAO Al habla con Julián Sánchez Bayón, el medinense héroe del momento actual

Se trata de un medinense castellano de pura cepa, hijo del señor Julián, "El Galano", como así se le conoce en nuestra Medina, y del que tanto está hablando toda la prensa de España y del extranjero en

randilla del balcón, en la que aparecía montado a caballo, con una pierna hacia adentro y otra hacia afuera.

Ella, más muerta que viva, gritaba al niño y le aconsejaba que se bajase de la ha-

una situación horizontal, boca arriba.

Todo fué cosa de unos segundos. Julián Sánchez, serenísimo, ante el horror que paralizó a los demás espectadores, se movió impaciente de un lado a otro, para coger en sus brazos al pequeño. Afortunadamente, gracias a su serenidad, el niño cayó horizontalmente, en los brazos de Julián: la cabeza en el brazo derecho, los pies en el izquierdo y el cuerpo entre el pecho y los brazos.

UN GRITO DE ANGUSTIA

—Apenas tener al niño en mis brazos — oraba como un desconsolado (nos informa Julián Sánchez)— le llevé a la clínica del doctor San Sebastián, muy próxima a la casa que ya había llegado a su piso, lanzó un grito de angustia al no ver a su hijo ni en la habitación, ni en el balcón, ni en la calle. Bajo como alma que lleva el diablo y varias personas le dijeron que su hijo estaba en la clínica, sano y salvo.

Y allí se presentó José María que tenía nada. Ni el menor rasguño. Pero Julián Sánchez...

—Me reconocieron también en la clínica. Yo sentía fuertes dolores en el bicip del brazo derecho, al recibir el fortísimo golpe con la cabeza del niño. Ya ve usted, casi ni lo puedo mover. El médico me ha dicho que padezco una distensión. Cosa de algunos días. Pero ahora siento molestias en el pecho. Tendrán que examinarme por rayos X.

Serenados los ánimos visitamos a los padres del niño nacido ayer por segunda vez. Pueden ustedes imaginarse la escena familiar. La madre, un puro llanto, más muerta que viva. El padre, semi inconsciente, pálido como un cadáver...

Anoche el padre de José María se presentó en casa de Julián Sánchez. Fue a agradecerle el salvamento de su hijo. —Usted, a partir de ahora



—le dije— es tan padre del mismo niño como yo. Esto a su total disposición para cuanto de mí pueda necesitar. En menos de una semana se han dado en Bilbao dos actos de admirable abnegación por el prójimo: El de Paquito Morán, que será premiado con una distinción de la Orden de Beneficencia, y el de Julián Sánchez, que...

La autoridad competente tiene la palabra." Hasta aquí, como ustedes

ven, queridos lectores de LA VOZ DE MEDINA, habla la prensa bilbaína. Pero yo, como medinense bien nacido, me faltó tiempo para interesarme por el estado de nuestro querido paisano Julián Sánchez, y ahora es él quien les va a dirigir unas líneas: —Como te encuentras después del para ti tan memorable suceso? —Pues ya voy reponiéndome. (Pasa a séptima página)



estos momentos, al coger en sus ferreos brazos al niño de tres años, en la Avenida del Ejército, de Bilbao, que cayó desde un quinto piso —veinticinco metros de abismo— y que nosotros, los de este Bilbao, queremos hacer llegar —aunque con retraso— a los lectores de LA VOZ DE MEDINA, y que es como sigue: (Así se expresa uno de los diarios de Bilbao, "El Correo Español", "El Pueblo Vasco", y con las fotografías del suceso.) "El hecho ocurrió a la una de la tarde —miércoles, 31 de agosto—. En la Avenida del Ejército, frente de la Plaza de San Pedro, en Deusto.

El niño José María Iturbe Torres, de tres años, hijo único —nacido por vez primera el 18 de agosto de 1957— vive con sus padres, don José María y doña Laura, en la calle de Rafaela de Ibarra, número 35, quinto piso, uno de cuyos amplios balcones da a la Avenida de Ejército. Y —saraojos de la vida— ayer nació por segunda vez, después de tres años justos de vida.

EL HECHO

La mamá de José María había bajado un instante a la compra. Y dejó al niño en casa. Apenas bajar a la calle vio, asombrada, como el pequeño se había encaramado a la ba-

randilla del balcón y entrase en la habitación. Pero el niño no hacía caso.

En tanto, se iban arremolinando curiosos y más curiosos. Quince o veinte personas permanecían atentas a lo que podía pasar.

Una de ellas —Julián Sánchez Bayón, de treinta y ocho años, casado, natural de Medina del Campo y vecino de Zamacola, 124, desde hace unos veinte años empleado de Firestone Hispania, y hermano político, para más detalles, de nuestro compañero Claudio, hijo, consejo a la madre: —Suba usted rápidamente, yo me encargo del pequeño.

La madre voló, más que corrió, escaleras arriba. Pero antes de llegar el niño se había desmontado de su cabaladura y quedó colgando de la barandilla del balcón, hacia la calle. Total: tres minutos de suprema angustia. Y hacia abajo, veinticinco metros de abismo.

SERENIDAD Y SALVACION

El niño, como quien no hace nada, se descolgó del balcón, me informa Julián Sánchez. Venía lanzado de pie hacia la calle. Al llegar al corte raso sus pies cayeron en el balcón y el cuerpo de la criatura dió media vuelta y tomó

Glosas de Actualidad

LIMPIEZA FIJA Y...

Así reza el lema de la Real Academia al referirse ésta al idioma castellano. De ello trata desde hace muchísimos años y creo poder decir sin incurrir en exageración ni mentira, que de todo hace el glorioso cuerpo de doctos lingüistas y sabios manejadores del idioma y que realmente se esfuerzan en limpiar, fijar y dar esplendor al lenguaje, pero... ¿lo consiguen? Yo creo honradamente que no, por lo menos hasta el límite que debieran lograr, ya que basta discurrir por calles y plazas y leer diarios y revistas, para convencernos de que aún no han limpiado ni fijado concretamente nada.

Recientemente en una gran ciudad hispanoamericana

POB GIRIEGO

ha celebrado el Congreso de las Academias todas de lengua castellana para romper una lanza más en pro de nuestro idioma que maltrecho y hecho jirones vemos capear por esos mundos de Dios, causándonos a los que aún somos un poco, ya nada más que un poco, románticos profunda indignación y ganas de pelear con los debeladores de nuestra maravillosa lengua.

Para demostrar que no en balde sentimos esa justa indignación, basta leer por ahí arrojados y frases publicitarias llenas de idiotismos y palabras extranjeras mal traducidas y peor aplicadas. Sin ir muy lejos, en las estaciones del "Metro" donde son millares los que diariamente se entretienen esperando los trenes leyendo los vistosos carteles de colorines y con figuras más o menos expresivas, casi siempre, menos.

En uno de tales prodigios publicitarios leemos escrito a grandes rasgos sin el menor rubor que en una gran casa de tejidos famosos y muy visitada por damas y señores se ven...



Información Local



Hambrientos, rodeados de abundancia

He aquí una expresión feliz, nacida de los labios de uno de los poetas que estos días pasados ganaron un premio en los Juegos Florales. Una frase profunda y realista: estamos hambrientos y la abundancia nos rodea; estamos perdidos y llenos de caminos; sin luz y llenos de estrellas. Se trata de un análisis serio y objetivo de nuestra realidad cristiana, que acaso pasara desapercibido para los espectadores, en medio del olor de las flores y del pasear de los fotógrafos, en medio de la admiración y acaso envidia, en medio de la ostentación lujosa y de la vanidad; acaso la frase se perdió entre las cortinas suaves, cuando se estaba trazando una semblanza nuestra, nuestra propia fotografía.

Hambrientos y rodeados de abundancia. Vamos a explicarnos, ¿verdad? Estamos rodeados de la gracia de Dios, y sin embargo estamos, sin ella, rodeados de la Vida, y muertos en el alma, rodeados de la Luz y vivimos en las tinieblas. Se-

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia: Licenciado Fernández Mellado, calle Padilla.

Médico para el mes de septiembre, doctor don Juan Antonio Velasco, Ramón y Cajal, número 23.

Hospital General. Teléfono 18. Comisaría de Policía. Tf. 91. Comisaría de Policía (Renfe). Teléfono 64.

Anuncios por palabras

TRACTOR "Fordson" 25 H.P., vendo, buen precio, verlo y tratar en Ataquines. Victorio Martín.

ENCUADERNACION de libros en Mercería Navas. Maldonado, 6.

VERRACO DE RAZA seleccionada, en la calle Mariana de Paz, 18 (sillero).

ria interesante haber visto el rostro de Dios asomado entre los cortinajes y viendo el interior de todos los hombres, sus hijos, con las manos divinas repletas de gracias, llenas de amor, ofrendándolas a sus hijos, perdidos en la oscuridad de la sala, olvidados de sí mismos acaso. Rodeados de la abundancia. Como los campos de trigo, como el canal de agua que corre y no se detiene, como un impermeable que nos libere de la lluvia, como un toldo ocultando el sol.

Hambrientos y llenos de abundancia.

Hambrientos. Con las caras tristes, mientras los labios se llenan de sonrisas torpes, compradas a precio muy alto; con el alma deshabitada como un palacio viejo; con una queja siempre a flor de labios; con la sed más angustiosa en el desierto de una vida sin sentido. Hambrientos de paz, porque luchamos los unos contra los otros —"el hombre para el hombre siempre es un lobo"—; hambrientos de amor, porque nos odiamos; de hermandad, porque nos tenemos envidia; de justicia, porque nos robamos los unos a los otros: de sinceridad, porque nos estamos engañando siempre; hambrientos de muerte, acaso porque pisoteamos la vida. Hambrientos de Dios, porque Le hemos dejado al borde del camino, lejos, muy lejos, ignorado. Hambrientos de Cristo, porque ignoramos el camino de los Sacramentos. Hambrientos de alegría, porque hemos perdido el sentido de la "fiesta"; hambrientos de gozo, porque nos ahogamos en el placer; hambrientos de pureza, porque nuestros ojos están sucios; hambrientos de pan, porque se lo robamos a los más pequeños; hambrientos de abundancia, porque no soportamos nuestra pobreza. Hambrientos, hambrientos, hambrientos...

Y rodeados de abundancia, porque Dios lo llenó todo y Dios es el pan, y la riqueza, y la alegría y el gozo y la paz, y la justicia, y la verdad y la Vida. Lo es todo. Dios es el camino y la luz, y la vida.

Hambrientos y rodeados de abundancia. Ejemplo nos daba el mismo poeta al hablar de "nuestra Santa", Teresa de Ávila, menos nuestra por tanto olvido y tan escasa imitación. Ella abundaba en las cosas, porque "al que a Dios falta todo le falta, al que a Dios tiene todo le sobra. Sólo Dios basta".

Epimaco Cuadrado Rodríguez
Sacerdote

Mercado Semanal

13.500 CABEZAS DE GANADO SE PRESENTARON, VENDIÉNDOSE UNAS 9.000

Se presentaron a la venta 13.500 cabezas, vendiéndose unas 9.000, que fueron embarcadas para Madrid, Barcelona y Logroño. Los precios han sido sostenidos en relación al mercado anterior. Hubo poca demanda, excepto en ganado joven, que se vendió todo lo que se presentó a la venta por la gran escasez que de corderos y corderas hay aquí en Castilla. Los precios fueron para

GANADO CASTELLANO

Corderos, de 18 a 20 pesetas kilogramo; corderas, de 20 a 21,50, y ovejas para carne, de 11,50 a 12,50.

GANADO SALAMANQUINO ENTREFINO

Corderos, de 17,50 a 20 pesetas kilogramo; corderas, de 21 a 22 pesetas kilo, y ovejas para carne, de 11,50 a 13 pesetas kilogramo.

GANADO ZAMORANO

Ovejas alistas, de 12 a 13 pesetas kilo; carnero y primales, de 16,50 a 17,50 pesetas kilo.

En ganado merino extremo gallego y churro salamanquino, no hubo cotización. P. G. M.

Grato aniversario

El día 8 de septiembre del pasado año de 1959, se inauguraron con toda solemnidad las nuevas enfermerías de nuestro Hospital General y de la Purísima Concepción y S. Diego de Alcalá, que hace 367 años fundara el benemérito Simón Ruiz Envito y Virués, Regidor de Medina del Campo. En esa fecha, de feliz recordación, se reintegraba al culto, en la magnífica capilla-iglesia de esta Fundación, la venerada imagen de la Virgen Milagrosa, traída, otra vez, por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl.

Al cumplirse en esta fecha el primer aniversario de este grato acontecimiento, LA VOZ DE MEDINA se honra en hacer resaltar la meritoria y callada labor de la Ilustre Junta de Patronos, de la Superiora y Comunidad de Hijas de la Caridad, y la del Cuadro Médico del mismo, y hace votos para que esta Fundación benéfica, tan de la entraña de Medina, siga su marcha ascendente.

Asilo de Ancianos

Cuarta relación de los donativos recibidos en sustitución del regalo que años anteriores nos daban para la tómbola

Don Celiano Carbajosa, una pieza de urralita.

Don Aquilino García Yañez, 50 pesetas; don Aurelio Espada, 100; un amante de los pobres, 25; don Pedro Pastor, 25; don Alejandro Rodríguez, 25; doña Teresa Puente, viuda de don Alfredo Marcos, 50; don Antonio Solís, 100; doña Eugenia Astudillo, 25; don Alfonso Bartolomé, 10; doña Antonia Badallo, 1; doña Victoria Fernández, 2; don Eusebio Gay, 10; doña Concha Sanz, 5; don Enrique Domínguez, 5 pesetas.

Doña Sara Navarro, 1 peseta; don Fernando Jimeno, 1; doña Petra Albarrán, 1; don Luciano Piñero, 5; doña Antonia Méñez, 10; doña Petra Albarrán, 2; don Juan José Sánchez, 10; doña Petra Sáez, 2; doña María Arroyo, 2; don Francisco Bares, 5; doña María Bayo, 5; doña Candelas García, 5; don Primitivo Marcos, 25; doña Paquita Izquierdo, 2; anónimo, 15; doña Pilar González, 5; don Agustín Ramos, 25 y señora viuda e hijos de Castro Lorenzo, 100. Total, 659 pesetas.

El mejor surtido
en mantas de cama

Casa Grande

Montepío Nacional Laboral de Artesanos y de trabajadores independientes autónomos

Al amparo del Decreto número 1.187 de 23 de junio pasado, se hace realidad una aspiración justísima y deseada, cual es la de la puesta en marcha del Montepío Nacional Laboral de Artesanos y Trabajadores Independientes y Autónomos, todos los cuales hasta la fecha no disfrutaban de la seguridad y previsión social del nuevo Estado.

Siendo preciso, por lo que antecede, pensar en cada localidad la totalidad de los artesanos y trabajadores independientes de las distintas profesiones artísticas e industriales, se ruega a los mismos

COLCHON FLEX
González Ruiz

se pasen por la Delegación Sindical Comareal (Almirante, 8), antes del día 15 del corriente mes, al objeto de cubrir la ficha censal correspondiente.

Quede bien sentado que dicho Montepío acogerá a los artesanos y trabajadores autónomos, es decir, los que para su sustento practiquen una profesión u oficio sin hallarse adscritos a una empresa determinada como productor por cuenta ajena, sean dueños o no de las instalaciones e instrumentos que empleen.

Emiliano Fernández García

MADERAS - CARPINTERIA
MATERIALES DE CONSTRUCCION

Distribuidor exclusivo de puertas MARGA

Tableros contrachapeados - Chapas de Guinea
Distribuidor del tablero NOVOPAN y del tablero de fibras TABLEX
Depositario de la vigueta de hormigón pretensado HORTE

Maldonado, 25

Teléfono. 460

Medina del Campo

COLEGIO DE LA MILAGROSA (Hospital Simón Ruiz)

A partir del día 15 (D. m.), quedará abierta la matrícula en este Colegio de Primera Enseñanza dirigido por las Hijas de la Caridad. :

Horas de matrícula: de 4 a 6 de la tarde.

El plazo finaliza el día 24.

Vista al OTOÑO e INVIERNO

Días lluviosos resueltos con garantía con calzados de goma

La Peñarandina

EL TIEMPO

San Antolín nos ha dado una máxima de 31 grados y la mínima de 3.

ACCIDENTE SIN CONSECUENCIAS

Cuando no han retirado aun el coche, que está de ostado en el Garaje Alonso, y que hace unas semanas dabamos cuenta de que su conductor, al quedarse dormido, resultó gravemente herido al chocar el vehículo contra un árbol, se repite el hecho casi en el mismo lugar de la carretera de Madrid-La Coruña, con el "Opel" matricula de Paris, 4175, de don Enrique Domínguez Rosales, y que con cuatro ocupantes más, entre los que iba una señora, al llegar al kilómetro 155 su conductor...

Cómodo el Flex de González Ruiz

se queda dormido y en consecuencia sufre el coche un despiste que le hace dar varias vueltas, sin que afortunadamente sus ocupantes sufrieran heridas de consideración.

El automóvil en cuestión sufrió grandes desperfectos en la carrocería, que no le impidió continuar viaje hacia Villa de Palos (León), su punto de destino desde Madrid.

El domingo, con gran afluencia de toda clase de ganado, sobre todo del mular, caballar, etc., se celebró el ferrial.

Partido de pelota, en el convento de los RR. P.P. Carmelitas.

En el Asilo de Ancianos hubo, con asistencia de las autoridades, una comida extraordinaria. Los postres fueron tostados por el doctor don

NOTICIAS

El conductor se duerme y el automóvil da varias vueltas de campana y resultan ilesos sus cinco ocupantes

Ernesto Macías de Torres, ilustre ginecólogo de Oviedo y que tan vinculado está a nuestra villa.

Corrida de novillos, que reseña en su sección "Montera".

Conciertos en la Plaza por la banda de música del Regimiento de San Quintín, que por cierto acerca del templete había su comentario y hasta los antiguos cantares de "El templete en la Plaza, Güi.

Garantía, el Flex de González Ruiz

Güi, Güi, está muy feo, está muy feo..."

El día 5, continuación del ferrial de ganados.

Tiro de Pichón, que en sección aparte se reseñan los ganadores.

Concurso de patines. Concursos. Carrera ciclista, en la que nuestro corredor quedó campeón, reseñándose en sección correspondiente la misma. Partido de pelota en el convento de los Carmelitas Descalzas, y para la grey infantil, las simpáticas Marionetas por tarde y noche, de la Compañía de Tallo, del Retiro de Madrid, en la que los pe-

queños, con sus participaciones, disfrutaron, y como no, gritaron lo suyo.

El día 6, Tiro al Pichón. Concurso de figuras de arena. Conciertos y Marionetas.

El día 7, conciertos y danzas por la banda de San Quintín, de Valladolid, que se nos despidió por la tarde. Partido de baloncesto y futbol, donde los representantes de la villa vencieron al Acueducto, de Segovia, por 4-3.

Per la noche verbenas en la Plaza de Toros y Vaquillas para los aficionados, con asistencia de una enormidad de público, que demuestra que estos espectáculos, de pago o no, son los que le mueven.

El día 8, con gran afluencia

GONZALEZ RUIZ

Vende colchón Flex

de público y aguantando el calor, por la mañana, Vaquillas para los aficionados, en la que "Araoz" y "Coco" cosecharon grandes aciertos con la franja, que fueron justamente premiadas las faenas por el respetable. De haber durado hasta la una el públi-

co hubiera aguantado en los graderios.

Por la tarde, el mayor espectáculo que ha pasado por Medina, en cuanto a su género se refiere: "Renovación del Bombero Torero".

Sesión de traca como final de fiestas.

PRUEBAS DE AERO-MODELISMO

En la Plaza de Toros y Campo de Deportes, demostraciones de esta prueba por el aficionado Juanito Pichoto, quedando nuevamente el respetable complacido.

OTROS ESPECTACULOS

Además de los programas en el Cine Coliseo magníficas películas han sido las proyectadas.

Teatro Olimpia, las compañías de Finita Rufet y Pepe Maitreia. La compañía de Ma-

ria Magdalena, Zori, Santos y Corteso.

Teatro Apolo, ballet español Barracas, tiro al blanco y casetas de atracciones.

RASGOS DE MONRADEZ

El niño Jesús Rodríguez, que vive en el barrio de las Judas, se encontró una cartera con cierta cantidad de dinero, que después de hacer las averiguaciones correspondientes resultó de otro pequeño, que le gratificó con una cantidad en metálico.

OTRO

Don Bonifacio Velasco Muñoz, había ido con su moto a repostar gasolina, dejando olvidada la cartera con mil seiscientas pesetas. Fue encontrada por doña Modesta García Lucas, que la entregó al interesado.

OBJETOS HALLADOS

Una medalla de bronce de Tropas, de la Cruz Roja, y un reloj chapeado en oro, con cadena del mismo metal, nos han sido entregados por dos jóvenes, y que tenemos a disposición de quienes acrediten ser sus dueños.

OBJETOS PERDIDOS

Una llave, cerradura similar a Yale.

Un paraguas en la Plaza de Toros.

Chaqueta de niña, grana. Cartera con fotos y Carnet de Identidad, a nombre de Francisco Senovillas Callejo.



LIMONADAS Y PERAS

Han funcionado durante los días de ferias numerosas "peras", formadas por jóvenes de la villa, que con gran abundancia de farolillos, carteles de toros y otros adornos y profusión de luz, han dado una simpática nota de camaradería y buen humor, acogiendo a propios y extraños en sus "verbeneros" locales e invitándoles a la típica "limonada".

Como un exponente de ellas ofrecemos esta foto a nuestros lectores.

FIESTA DE LA BANDERITA

La Asamblea Local de la benemérita Cruz Roja Española celebró el pasado día 4 su tradicional Fiesta de la Banderita. Las distintas mesas de postulación, adornadas con mucho gusto, estuvieron presididas por las ilustrísimas señoras doña Abilia Zurita de García-Mellado, presidenta de honor de la Asamblea; D. Encarnación Díaz de Morán, doña Antonia Santos de Remiro y doña María del Amparo Martín de Lorenzo, las cuales

(Pass a la pág. siguiente)

VENTANA DE EXTENSION

Labores de barbecho

Entre las labores anuales, que como su nombre nos indica son las que se suelen dar todos los años al terreno, se encuentran las que constituyen el barbecho clásico en nuestros secanos.

Teniendo en cuenta que en definitiva, el cultivar consiste en proporcionar a la planta en cada momento las condiciones óptimas para su desarrollo en la forma más económica posible, veremos que con la finalidad de proporcionar a la planta esas condiciones favorables el hombre modifica las condiciones de los otros factores de la producción: suelo y atmósfera. Sobre el segundo factor, atmósfera, si exceptuamos la adición artificial del agua mediante el riego, la acción del hombre en el gran cultivo es bien limitada. En cuanto al primer factor, suelo, puede actuar sobre sus propiedades físicas y químicas modificándolas incluso a su conveniencia.

Como resultado de las labores del barbecho, tenemos el de destruir la estructura física del suelo adquirida durante la cosecha anterior, facilitando la penetración a través de él, del oxígeno y el agua, o sea aumentar la permeabilidad, haciendo mayores los espacios libres entre las partículas, facilitando la penetración del aire y su circulación para la respiración de las plantas, facilitar las reacciones químicas, la disolución de las sales solubles y como hemos dicho la penetración del agua; destruyendo las malas hierbas que no solo quitarían alimentos a los cultivos, sino también aquel elemento, tan necesario sobre todo en nuestros secanos.

Así pues, durante el verano recogen los cereales. En esta

época no suele llover pero el terreno conserva algo de agua, encontrándose apelmazonado como consecuencia del cultivo, la recolección, etc., y tiene por tanto una gran facilidad para perder el agua que conserva, al poder ascender esta por capilaridad y perderse al llegar a las capas superficiales por evaporación. Para evitarlo conviene dar una labor, pero si ésta alcanzase los 20 o 25 centímetros de profundidad, tampoco nos resolvería el problema, pues al voltear la tierra, la capa húmeda la colocaríamos en la parte superior, perdiéndose también el agua; por lo tanto, conviene que sea una labor superficial relativamente que destruya la capilaridad y ponga al descubierto las capas húmedas más profundas. Es el clásico caso de un terrón de azúcar que se pone en un platillo y encima de él azúcar molido. Si se echa agua en el platillo veremos que asciende rápidamente por el terrón, pero al llegar al azúcar molido la velocidad de ascensión es mucho más pequeña. Se debe a que los vasos capilares están rotos en la molienda, lo que no ha ocurrido en el terrón.

Después en el otoño llueve bastante y la tierra se va cargando de humedad. Interesa dar al terreno en este tiempo la labor profunda fundamental del barbecho y así la tierra irá almacenando agua, teniendo el suelo al llegar la primavera una buena reserva de dicho elemento. Antes de llegar ésta, es decir la primavera, hay que dar otra labor no tan profunda como la fundamental, y con ella mulliremos la tierra y destruiremos las malas hierbas dejándola en condiciones de absorber el agua que normalmente cae en primavera. Al final de ésta, o

sea al principio de verano hay que dar otra cuarta labor con el fin de evitar la pérdida de agua por capilaridad, como consecuencia de la costra que se ha podido formar por las lluvias primaverales; así como destruir las malas hierbas de germinación primaverales.

Las labores indicadas anteriormente, y que respectivamente se deben dar al terreno como fundamentales para el barbecho reciben correlativamente el nombre de: ALZAR, BINAR, TERCIAZ Y CUARTAR. Si todos los barbechos completos se hicieran con estas labores, habría mayor seguridad de obtener buenas cosechas, pero desgraciadamente no siempre es posible el hacerlas, ya que por tener el labrador ocupada su actividad y medios en otras faenas, no puede algunas veces darlas con la época oportuna, como sucede con la primera o de alzar, que coincide con las labores de recolección, teniendo que retrasarla y suprimiendo la de binar, con lo cual se pierde la humedad y almacenamiento de agua caída a primeros de otoño ya que por estar endurecido el terreno no la absorbe corriendo por la superficie; la de terciar se suele dar siempre y la de cuartar tampoco es segura. Luego el barbecho normalmente queda reducido a dos labores: binar y terciar y en todo caso cuartar.

Hemos expuesto brevemente, las labores que necesariamente deberían realizarse para obtener un buen barbecho completo, limitándose su número y clase a las circunstancias en el caso de tratarse de un semibarbecho.

(Agencia Comercial de Extensión Agrícola, Medina del Campo).

BANCA DE MEDINA MEDINA DEL CAMPO REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS DEDICA ESPECIAL INTERES A OPERACIONES CON EL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO CORRESPONSAL DEL BANCO DE ESPAÑA Teléfono 38 Apartado 5 Dirección Telegráfica: BANCADINA

NOTICIAS LIMPIA, FIJA Y...

Viene de la página anterior. estuvieron acompañadas de las damas de singular y caritativo espíritu.

Notamos la escasa cooperación de señoritas postulantes, lo que muy de veras lamentamos.

Notas de Sociedad

NACIMIENTOS

José Antonio Luzang Vázquez, hijo de Antonio y de Josefina, que viven en la calle Troncoso, 26.

César Sanz Sanz, hijo de Eugenio y Julia, en Padilla, número 26.

José Javier Mimije Gago, hijo de Ramón Augusto y María, domiciliados en Troncoso, 20.

El pasado día 27 de agosto, en Santiago de Compostela y en el sanatorio de Nuestra Señora de la Esperanza, dió a luz un robusto niño, que hace el número tres de sus hijos, doña María Teresa Nieto Blanco, esposa de don Manuel Sánchez-Brunete y Casado, secretario del Centro de Telecomunicación.

Al recién nacido le han sido impuestos los nombres de Gerardo José.

Reciban los padres y abuelos nuestra felicitación por tan fausto acontecimiento muy especialmente don Agustín Nieto, abuelo materno y gran amigo nuestro.

La esposa de nuestro buen amigo don Alfonso Nieto (industrial), de soltera Soledad, ha dado a luz un precioso niño, el cual ha recibido los nombres de Luis Miguel. Enhorabuena.

BODAS

En la parroquia de Santiago el Real han contraído matrimonio don Román Martín Matilla, con la señorita Francisca Delgado López.

Fueron testigos don Elías Sánchez Martín y don Luciano Garrido Fernández.

Don Manuel Fraile Mabriña, con la señorita Teresa Gago Herrera. Firmaron el acta matrimonial don Mariano Gago Herrera y don Juan del Val Cardenal.

En la parroquia de S. Miguel Arcángel

Dativo Alonso Flores, con la señorita María Luisa Martín Alcalde. Firmaron como testigos don Claudio Sáez Cazorro y don Teodoro Salgado García.

Don José Calvo Santos, con la señorita Lucía García Herrero. Firmaron el acta matrimonial don Teodoro Salgado García y don Jesús Calvo Juez.

Don Paulino Flores Niño, con la señorita Carmina Nava Nieto. Testigos: don Francisco Díaz Martín y don Gonzalo Arribas González.

Don Florencio Paulino Gutiérrez San Segundo, con la señorita Florita Casares Santos. Firmaron el acta matrimonial don Gregorio Sánchez Cermeño y don Federico Gómez Santos.

Don Baudilio Salgado Hernández, con la señorita María de los Angeles Muriel Vélez. Fueron testigos don Paulino Sorañal Rodríguez y don Luis Barracul.

Don Juan Fabio del Sol, con la señorita María de los Dolores Sáez Cazorro. Firmaron el acta matrimonial don

Fernando del Sol y don Juan M. Lorenzo López.

En la S. I. Colegiata

Don Cipriano González Rebolívar, con la señorita Lucía López Prieto. Firmaron como testigos don Alejandro Rebolívar Jorde y don Dionisio González Martín.

Don Virgilio Vaquero García, con la señorita M.ª Asunción Gómez Gay. Testigos de la ceremonia: don Alejandro Lorenzo González y don Santiago Velasco Boada.

VIAJEROS

Han estado en la villa, con ocasión de las fiestas, entre otros muchos medinenses, nuestro eminente colaborador don Abilio Colmen, así como don Francisco Hernández Briz y el doctor don Ernesto Macías de Torres.

De Bilbao, la familia Arezti, en casa de don Blas García; y de Monasterio de Revilla (Burgos), don Julio Olivar Martínez.

A todos ellos esperamos haya sido grata la estancia, así como a los numerosos medinenses y forasteros que nos honraron estos días con su presencia y que dado su número no es imposible nombrar. Para todos nuestros mejores votos y saludos.

UN PUNTO POR UN CRISTAL

No se trata de ningún concurso, sino que cuando el niño Fernando Sierra Cantalapiedra, de siete años de edad, que vive en el Costado del Hospital, jugaba con otros pequeños, se produjo un corre en el pie derecho, el cual, asistido por nuestro compañero de redacción don José Antonio Velasco Martínez, en el dispensario de la Cruz Roja, fue preciso darle un punto de sutura.

PEDIDA

Por don Clemencio Pita y señora y para su hijo Pablo, ha sido pedida a los señores de Albiac, la mano de su encantadora hija Teresita.

La boda ha sido fijada para el próximo mes de octubre.

Necrológicas

El pasado día 7 se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de doña Felicidad Alonso Rodríguez (que en paz descanse).

Al recordar tan triste fecha queremos reiterar nuestro profundo pesar a sus afligidos hijos: don Fidel, don Higinio, don Guillermo, doña María, don Jesús, doña Dionisia, doña Teresa y doña Felicidad extensivo a sus hijos políticos, hermanos y demás miembros de la familia.

Delegación en Valladolid de la Organización Nacional de Ciegos

Día	Núm.
2 de septbre.	328
3 " " " " " " " "	528
5 " " " " " " " "	485
6 " " " " " " " "	328
7 " " " " " " " "	081
8 " " " " " " " "	280

Camisa Plata perfecta

Una marca de garantía

Camisas PLATA

(Viene de primera pág.)

den "colchas enguataadas". Y "vedredones aguataados". Así, sin el menor rubor lingüístico y olvidándose de que en el diccionario existe una palabra que dice: GUATA. Manta de algodón en rama.

Más allá, otro llamativo anuncio reza: "Para la cabeza, CHAMPUS legítimos", y luego, "EL MEJOR CHAMPU". ¿Que será esto, Dios mío? ¿Querrán referirse al champúing inglés y francés, que son productos para lavar los cabellos? ¿Quién sabe lo que habrá querido decir el hortera de turno!

Luego viene otro llamamiento a la previsión y al ahorro, y nos dice: "Seguros sobre decesos". Así, sin más paliativos. Averiguada la cosa, el anuncio quiere decir que trabajan en seguros de defunción; vamos, que tratan de los decedidos o muertos en lenguaje galo. Este terrible anuncio campea en autobuses y tranvías con letras de medio metro y sin que los directores de las compañías sientan el más leve sonrojo por su atrevimiento y ataques al lenguaje.

Esto en cuanto al idioma castellano que los anunciantes tampoco son parcos al referirse a otros idiomas. Es frecuentísimo ver en bares elegantes y en casas de comidas del más refinado gusto este anuncio: "Salóf de the". Así, sin más ni menos que salón de El, que no otra cosa significa en inglés el cursilísimo the de las cinco. Para mayor sonrojo, este anuncio le hemos visto nada menos que en un aristocrático casino de la calle de Alcalá, anunciando elegantes Thés bailes, de seis a nueve. A este elegante círculo un amigo mío no pudo resistirse y escribió al presidente una alegre y atinada carta, rogándole que rectificara el EL, y anunciara té a las claras y nada más, y hay que hacerle honor a su presidente, puesto que a los pocos días los carteles anunciaban: "Elegantes té-bailes, de seis a nueve". Así, da gusto, ¿verdad?

En fin, queridos amigos, que se impone un corrector oficial que vaya limpiando de barbarismos y extranjerismos nuestro riquísimo idioma castellano. ¿No os parece, amigos míos?

EL CANCIONERO MODERNO O LA ESTUPIDEZ

Vivimos momentos de un absoluto desconcierto y de una irrefrenable modernidad que no todos digieren ni saben administrar. Actualmente es preciso decir, hacer o pensar algo que no se haya dicho, hecho o pensado nunca y sobre todo, algo que pueda causar el asombro y la sorpresa a la humanidad vulgar que es la que hoy día vive y goza. No es extraño ver las elucubraciones absurdas de Dalí interpretando santos a su albedrío, o los desmanes abstractos de indocimentados que manejan pinceles como si barriesen una azotea, arrastrando en sus barriduras trozos de tela metálica, cuerdas, trazos y demás porquerías que luego ofrecen como "Atardecer en Mallorca" o "Mujer desnuda", pongo por títulos atractivos.

Donde también se manifiesta la absurda modernidad es particularmente en las canciones que nos ofrece la radio mundial. Una muestra muy atractiva de esto nos la ofrece una cancioncilla que tiene como estribillo: "Cheni te quiero, Cheni yo te adoro, como la salsa del pomodoro". Así nada menos, y se quedan tan tranquilos el cantor y el músico. ¿A qué se refiere ese cariño tan intenso? Seguramente al tomate, en italiano, que se dice pomodoro y pomodoro. De modo que el cantor quiere a su dama "lo mismo que a la salsa de tomate, ¿eh? ¿No es preciosa la idea? Indudablemente me gusta.

dicho castellano de te quiere más que el pan frito o me gustas más que comer con los dedos ¡Absurdo, sencillamente absurdo! Pero aún tenemos una muestra más de estos absurdos. Otra cancioncilla muy en boga, dice: "Come chocolate, paga lo que debes". Claro que ante los hechos bárbaros de la lucha entre humanos en el Congo, en Cuba y demás lugares en boea para eso de matarse a mansalva, no caben otras letras para las canciones bailables y de concierto.

UNA NUEVA FACETA DEL DERECHO

O renovarse o morir, reza uno de los dichos más manoseados por los literatos chirles. Esto suena a incontento deseo de superación sea como sea. No está mal el deseo y es lícito y encomiable, porque de no ser así, la vida se iría quedando retrasada y sin novedades dignas de mención.

Para nosotros al menos no era muy conocida la nueva forma de matrimonio que Francia nos ofrece actualmente. Ya es sabido que hubo una gran catástrofe a causa de la rotura de una presa en un pueblo francés, Frejus, y que en esa catástrofe murieron muchas personas, entre ellas el prometido de una señorita que pensaba casarse a los cuatro días de ocurrir la tragedia y que requería el matrimonio como medio de dar nombre al fruto de los amores del ahogado en la presa rota. La boda era cosa sabida y acatada por todos los interesados familiares y en general el pueblo entero estaba interesado en que la viuda pudiera legitimar el fruto de su amor; pero, ¿cómo? In artículo mortis no era ya posible, de modo que el niño irremisiblemente tenía que quedar sin apellido legal. Es indudable que este apellido le correspondía y no le era regateado ya por la familia del padre y de la madre, pero *ejus est tollere cuius est condere*, que es casi casi el que hizo la ley hizo la trampa, y la ley francesa ha resuelto el caso difícil que parecía irresoluble, creando una nueva forma de matrimonio que se llamará "Matrimonio post mortem". Así todo queda arreglado; la mamá será la viuda del ciudadano X y el niño llevará el apellido del difunto papá. Ahora que legalmente el contrato matrimonial, que en esencia es tal contrato en cuanto los contrayentes convienen en un solo acto en quedar unidos de por vida, no será tal contrato porque el consentimiento del padre,

y será una amaño legal muy noble y muy respetable, pero que no puede en realidad llamarse matrimonio post mortem, sino matrimonio por Ley después de la muerte; una fórmula muy adecuada y que llevará la paz al ánimo de una noble mujer y dará apellido digno al hijo, pero legalmente... no acaba de convencernos como tal matrimonio.

LUMUMBA Y KASAVUBU

Lumumba y Kasavubu se disputan la independencia de Katanga. El primero quiere anexionársela y el segundo la defiende y para ello rompe caminos de hierro, vuela puentes y destruye carreteras con tal de permanecer independiente y en paz lejos de la revuelta de Kasai y de las hordas de Lumumba, el negro feroz que expulsó a los belgas, violó sus mujeres, asesinó a sus hijos y robó cuanto halló a su paso.

El ciudadano "H", vulgo Ammarskajöld, secretario general de la ONU, que acudió a Katanga y Kasai para imponer sus fuerzas, pide (!) que se le permita disparar a sus tropas. ¿Pero no quedamos en que había ido para hacer respetar a la ONU y sus representantes? En fin, que aquello debe ser un lío indescribable en el que nadie se entiende.

Hay que poner de relieve el cinismo de Lumumba, el negro amigo de Kruschef, que

Un Flex ¡Sí! pero en...

GONZALEZ RUIZ

después de haber hecho y dicho cuanto quiso en contra de los belgas y los europeos, se nos viene ahora con un discurso ante más de dos mil negritos sin taparrabos ya, a los que dice sonoramente "que hay que convivir con los europeos y había que darles la bienvenida". "¡Dadles cerveza, si no tienen!" "Si alguien arroja una piedra a un coche conducido por un blanco, ese es un enemigo de la libertad, pues siempre os he dicho: no odiéis a los europeos, odiad únicamente el régimen de explotación".

¿Cabe mayor cinismo y más despreocupación? Es un aventajado discípulo del moscovita K. y sabe copiarle atinadamente al parecer.

Decididamente, entre estas canciones guerreras y la salsa del pomodoro, me quedo con el tomate, y voy bien. ¿No les parece?

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital autorizado 650.000.000 de Ptas.
Capital desembolsado 625.000.000 " "
Reservas 1.500.000.000 " "

CASA CENTRAL
Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO

Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, con el número 3.527.

Fundación Museo de las Ferias

Archivo

¡Oiga!



Todo el mundo comenta la calidad de la leche de

V AQUERIA REGUERO

Cada día se vende más, y es que el público no es tonto y rápidamente agota las botellas

La publicidad no valdría si no fuera unida a la calidad de la leche que producen estas vacas, cuyo rendimiento medio de grasa es por lo menos de 3,60 %.

y cuesta lo mismo que la vendida a granel



Se despacha desde las OCHO de la mañana hasta las DIEZ de la noche, en la

Panadería de Cipriano Martín

Padilla, 4 - Teléfono 149
MEDINA DEL CAMPO

Boletín de

INFORMACION

de Gestoría Velasco

Padilla, 28.-Tels. 286 MEDINA DEL CAMPO

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

COMENTARIO

Los malos años

Ya podemos asegurar que se ha hecho el balance con todo detalle de la cosecha recolectada. Parece ser que el mismo es muy desfavorable a la economía del agricultor.

Nosotros, quienes estamos en contacto diario con los hombres del campo, sentimos muy sinceramente esta adversidad. Y la sentimos no en razón a la parte que nos toca, sino a la estricta e íntima del propio agricultor, la sentimos a través del sentido humano, del prisma de humanidad por el que debemos ver todas las cosas del mundo.

Es muy triste y es muy lamentable que durante los esperanzados meses del otoño cuando la semilla cae sobre la tierra; que durante los dilatados meses del invierno cuando la tierra va abriendo paso al fruto nacido; que durante las anchas tardes de la primavera, cuando las esperanzas se redoblan; que en el duro estío bajo el sol abrasador; que en todo tiempo y época del año el hombre del campo trabaje intensamente, para luego: nada.

No es el dinero invertido ni el trabajo perdido, es la ilusión quebrada y rota. Porque la vida es, en suma, ramillete y carrera de ilusiones.

Por eso queremos decir hoy, agricultores de nuestra tierra, que estamos con vosotros, que vivimos y sentimos a vuestro lado esta situación del campo de Castilla.

Volver a empezar. No es nada, volver a empezar, volver a mover los campos, a fundarles de semilla, a esperar su nacimiento, volver... es decir, empezar de nuevo.

Sólo el perenne espíritu de sacrificio de los hombres del campo podía alentar estas empresas. Y es porque son hombres que saben mirar al cielo, que es donde viene toda fuerza espiritual para sobrelevar las contrariedades de esta vida terrena.

Calendario de vencimientos

El día 30 de septiembre vence el plazo para el pago del Canon de Coincidencia.

Cupos de gas-oil para tractores

GESTORIA VELASCO sigue tramitando con toda normalidad las retiradas mensuales de los cupos de gas-oil para tractores

Permisos de conducir

A medida que se acerca el mes de octubre, reiteramos, una vez más, que los permisos de conducir expedidos entre 1 de enero de 1951 a 10 de octubre de 1957, deberán renovarse antes del día 10 de octubre de 1960, pues de no ser así quedarán automáticamente nulos

Solicite su renovación por

GESTORIA VELASCO

Antes de tomar un negocio, de comprar una finca,

de hacer cualquier inversión, ES INTERESANTE QUE VISITE NUESTRA AGENCIA, pues si hablando se entiende la gente, hablando podremos entendernos con usted y dirigirle hacia el mejor camino. Le recibiremos con mucho gusto

FINCAS QUE VENDE Rafael Velasco

GRANJA dentro del casco de Medina, bien situada, precio 55.000 pesetas.

CASA de dos plantas, de nueva y sólida construcción, con patio, toda libre; precio, 300.000 pesetas

SOLAR de 1.440 metros, con agua corriente y alcantarillado, a 80 pesetas metro; por parcelas, todo 90.000 pesetas. Facilidades.

LABRANZA de 65 hectáreas en varias parcelas, de buena calidad, en pueblo de esta provincia, con estación Renfe; precio, 15.000 pesetas la hectárea. Facilidades de pago.

TRASPASA tienda de comestibles, céntrica y bien instalada, poca renta, con o sin existencias.

TRASPASA bar con vivienda en Medina, bien situado, 125.000 pesetas. Facilidades.

FINCA de 54 hectáreas secano de buena calidad, todo en una parcela, con casa de labor y dependencias; linda a carretera; precio, 1.250.000 pesetas.

FINCA de 21 hectáreas, 15 de riego, resto de secano y viña, 300 frutales, electrificada, casa, amplias dependencias, linda a carretera, próxima a Tordesillas, 1.700.000 pesetas.

FINCA de 10 hectáreas de pinar en término de Olmedo, 30 por ciento de negral; precio, 120.000 pesetas.

CASA de labranza con amplias dependencias, agua corriente, céntrica, 185.000 pesetas.

CASA en amplia y moderna Avenida, planta baja, en estado inmejorable, recién arreglada, llave en mano, 150.000 pesetas.

GALLINERO para quinientas aves y cuatrocientos metros de patio, para edificar dentro del casco urbano de Medina, 45.000 pesetas

NAVES industriales, amplísimas, para cualquier negocio industrial, con amplios patios, se venden o arriendan.

FINCA 4 hectáreas riego en Medina, cercada, casa y dependencias, electrificada, 450.000 pesetas.

HUERTA de dos hectáreas en Medina, bien situado, con casa, 250.000 pesetas.

COMERCIO de tejidos y mercería en Plaza Mayor de Medina, con amplia trastienda, traspaso, 80.000, existencias aparte. Renta, 420 pesetas mensuales.

ARRIENDO 40 obradas de secano y cuatro de regadío, en pueblo inmediato a Medina, Oportunidad

Ferias de la semana

Lugueros, 14 y 15; Pola de Gordón, 14 y 15.

PROVINCIA DE LOGROÑO
Angulano, 15 al 20; Pradejón, 16 al 18.

PROVINCIA DE MADRID—
Bustaviejo, 14 al 17.

PROVINCIA DE PALENCIA
Aguilar de Campoo, 18 al 20; Astudillo, 14 al 17.

PROVINCIA DE SORIA—
Soria, 17 al 22.

En **GESTORIA VELASCO** puede obtener en el acto:

Libro de visitas.
Libro de matrícula.
Reglamentación Provincial de la agricultura.
Libros de Salarios.

Son publicaciones de **Gestoría Velasco**

FINCA de 20 hectáreas

En provincia de Zamora, situada en el mismo pueblo de 4.000 habitantes. Casa de labor. Se riega por riego en cinco hectáreas. Resto es secano. Linda a carretera. Tiene una hermosa alameda. Es un precio de oportunidad, 600.000

Calendario Laboral

En la próxima semana no existe fiesta. Archivo

Fundación Museo de las Ferias



SEGUROS

INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
RESPONSABILIDAD CIVIL
AUTOMOVILES
VIDA. RENTAS VITALICIAS
ACCIDENTES INDIVIDUALES
PEDRISCO
INCENDIOS DE COSECHA
ROBO. GANADO

hágalos con

CASER, S. A.

Delegado General en Medina:
RAFAEL VELASCO. • Padilla, 28

Consejo de Administración

Presidente

Excmo. Sr. D. Pedro González Buño.

Vicepresidentes

Excmo. Sr. D. Alberto Martín Artaño.

Excmo. Sr. D. José Sinues Urbiola.

Consejeros

Excmo. Sr. D. José Benlloch Martínez.

Excmo. Sr. D. Fernando Fuertes de Villavicencio.

Itmo. Sr. D. Jenaro Poza Ibáñez.

Itmo. Sr. D. Andrés Garrido Buezo.

Itmo. Sr. D. José M.ª García-Belenguier y García.

D. Juan Andrés Cámara González.

D. José María Royo Sinues.

D. Rafael Cavestany y Canto.

Director general

D. Pedron Salinas Molina.

Secretaría general

D. Benito Gil Círez.

D. Jaime Etayo Bailera.

Al habla con Julián Sánchez Bayón...

(Viene de primera página)

me de la fuerte conmoción que sufrí, aparte de las señales que, como puedes comprobar, tengo en el brazo derecho, a consecuencia de la hemorragia interna. También observo que en el pecho le sucede lo mismo, pero se ve que tiene una for-

—¿Cuánta familia tienes, Julián?
—Pues dos niñas: una de ocho años y otra de cinco, y casé hace nueve con una hermana de la famosa cantante de zarzuela Mariacela Barandalla, siendo el marido de ésta el también famoso baritono Tomás Álvarez.

También me acuerdo mucho de Manolo Casares, que juntos íbamos a entrenarnos a un local que teníamos por las Cuestas, detrás de la Terraza Rosa. No sé exactamente si era por donde tiene el señor Nicolás el almacén o por donde están las traseras de Iñigo o de los Lambases; de lo que sí me acuerdo es que por allí lo hacíamos.

También recuerdo que cuando estábamos para llegar a casa, cargados de leña de los pinares de Gallinas, para nuestro tejat, en el mismo puente, junto al Matadero, se quedó colgado el raacho de las varas del carro, y como dato curioso observé habría unos cincuenta camiones del ejército parados en la carretera, viendo sus ocupantes el espectáculo. (Se explica el número, dado que fue a raíz de terminar nuestra Guerra de Liberación.)

—Bueno y para terminar, Julián, pido a Dios de todo corazón, te conserve la vida largos años, para que, al verte en trances tan difíciles como el pasado, sepas resolverlos como el presente.

MARCELINO ALONSO
Uno de "Los Medinenses del Nervión"

HABLA "EL GALANO"

En nuestro afán de dar una filiación completa de este meritorio medinense, Julián Sánchez Bayón, hemos tenido la satisfacción de felicitar a su progenitor en su domicilio y establecimiento de bebidas, sitio en la confluencia de la calle Valladolid y Carretera de Rueda: "Bar El Galano".

—Diganos, don Julián, lugar y fecha de nacimiento de su hijo, hoy día comentado por toda España y de quien, como es natural, no puede ocultarnos se encuentra, orgulloso.

—Mi hijo vino a este mundo en la calle de Barrientos, en la casa hoy propiedad de don Luis Villaescusa, el día 13 de septiembre de 1922. Fue bautizado en la parroquia de San Miguel. Y contrajo matrimonio en Bilbao, donde allí nacieron las dos niñas que tiene.

—¿Cuántos hijos tiene usted?

—Soy familia numerosa y viven, once, de los cuales, excepto dos hembras, están casadas y esparcidos por España: dos están en Bilbao, otros dos en Pamplona, uno en Olmedo y los seis restantes viven en Medina. De todos ellos estoy orgulloso, por su comportamiento en la sociedad.

Durante nuestra breve charla no dejan, años y otros, de felicitarme, y tenemos que cortar, ya que los clientes le reclamaban, y después de invitarnos, nos despedimos.



En la foto se puede apreciar la altura, señalada por una flecha, en que el niño José María se descolgó hacia la calle.

taleza física puesta a toda prueba.

—Es cierto que hay quien te dijo, al poco tiempo del hecho: "Anda, muchacho, ahora puedes pedir a los padres una buena indemnización por tu hazaña".

—Cierto es, querido paisano, pero yo contesté, ante tanta monstruosidad: "Acabo de salvar a un niño y todavía estoy dispuesto a cargarme a un hombre, si es que usted lo es".

—Bueno, Julián, ¿hace mucho tiempo que no vas a Medina?

—Pues voy casi todos los Sanantoniños; aunque hace veinte años que vivo en Bilbao, no por eso dejó de visitar a mi inolvidable patria chica.

—Bueno y para no cansarte más, querido paisano Julián, ¿qué me dices o qué sucesos más gratos conservas de algunos de tus paisanos en tus años mozos?

—Pues, que cuando estaba cumpliendo el servicio militar, en Artillería de nuestro Medina y en su campo de deportes, me enfundé los guantes de boxeo y dije a algunos de los que conmigo cumplían el servicio: "¡A ver quién se pelea con este tío!". Y recuerdo que salió al "ruedo", como yo digo, Bonifacio García, más conocido en Medina por "Boni", y entablamos uno a uno sé cuántos asaltos, y venci, y luego entre todos acordaron, como así lo hicieron, proclamarme campeón de boxeo del Regimiento.

Soneto a Medina del Campo

Título de MUY NOBLE mereciste por tu perenne afán munificente. HEROICA por el ánimo aminente que en defensa del Bien siempre pusiste. Porque viril fidelidad luciste. LEAL te aclaman merecidamente. En honor a tu espíritu valiente, muy justamente CORONADA fuiste. Mas no te duerme el eco de tu historia, continúa, Medina, laborando; y porque ves precisa en tu memoria la estela de Isabel y de Fernando, ségueme feliz, al fin está la Gloria: San Antolín tu anhelo va guiando.

DELLOS

TEATRO

OLIMPIA

El domingo, día 4, actuó en esta gran sala el espectáculo titulado "Brindo por ti", siendo intérpretes principales Pepe Mairena y Finita Rufett. Constituyó un éxito más para la empresa y compañía.

El día siguiente, lunes, 5, se presentó María Magdalena con el festival arrevistado "Sonidos negros", siendo figuras principales Jacinto Almadén, Kito, Isabel Soler y Miguel Maya, los que recibieron nutridos aplausos del respetable.

El día 6 la compañía Zori-Santos-Codeso pusieron en escena "Eloisa, Abelardo y dos más" y se despidieron con "Medidos en harina", los cuales triunfaron con estas revistas.

APOLO

En la pasada semana prosiguió la presentación del espectáculo de Altas Variedades en este teatro, instalado en la Plaza del Mercado.

CIRCO

ACTUACION DEL CIRCO PANAMA

Este año estuvo representado el espectáculo circense por el Circo Panamá, instalado en la Plaza de Segovia, en el que pudimos presenciar un completo programa, propio de los de este género, no faltando en el mismo los números consabidos del trapecista, acrobacia, payasos, danza española, etc. pero a la cabeza de todos destacó el de animales domesticados con perros, gatos, caballos, gallinas y

Desde Rubí

SE QUEMA EN LA LUMBRE

La niña Milagros Sánchez Rodríguez, de seis años de edad, hija de don Constantino y doña Longina, sufrió quemaduras de segundo y tercer grado al caerse a la lumbre de su domicilio. Fue preciso el ser internada en la Residencia del Seguro de Enfermedad. En el suceso intervino el Juzgado Comarcal. monos. El público que presenció todas las sesiones otorgó a sus intérpretes nutridos y calurosos aplausos. Dichos circo hizo su presentación el día 2 de septiembre, actuando este día en dos sesiones; el día

Desde Ataquines

LA RECOLECCION

Están tocando a su fin las faenas de recolección, debido a la malísima cosecha habida y al buen tiempo que hemos tenido, pues si la cosecha ha sido mala, no podemos decir lo mismo del tiempo, que ha ayudado grandemente a la recogida del grano y a evitar los muchos gastos que hubiese ocasionado de haber hecho como el año pasado.

Se está llevando a efecto los trabajos de escogida de piñón blanco, asegurando está este año más bajo de precio que el año pasado.

EL CORRESPONSAL

3 en otras dos, y el último día, el 4, en tres, estando todas ellas muy concurridas.

Salas de Fiestas

PARQUE IDEAL VERSALLES
Durante todos los días de feria se han celebrado tres sesiones diarias, la del vermut, tarde y noche. La juventud medinense y de su comarca acudió en gran número a los bailes, donde actuaron grandes orquestas.

CIRCULO MEDINENSE

En la noche del día 2 de septiembre tuvo lugar un gran baile de gala, en honor de la Reina y Corte de las Justas Literarias el que tuvo lugar en los salones y jardines de este Casino. En sucesivas noches se celebraron bailes de sociedad.

Desde Pozal de Gallinas

VUELCAN CON EL CARRO

Cuando don Juan José Cuenca y su señora se dirigían a pasar unos días entre sus familiares y el traslado lo hacían en un carro con materiales de construcción, volcó el carro sin que, afortunadamente, resultasen los

Un Flex en...
González Ruiz

ocupantes del vehículo lesionados, quedando reducido a roturas de varias baldosas y al consiguiente susto. Los citados señores están domiciliados en Madrid y es de profesión agente comercial.

INCENDIO

En la calle Real, número 1b, habitado por doña Gregoria Alonso, se produjo un conato de incendio en la chimenea que advertido por los vecinos y por sus propios medios, lograron extinguir. Los daños no son de gran consideración, debido a la rapidez con que se atacó.

CALLISTA Iglesias

Bravo, 10

Reparaciones y Construcciones de CARROCERIAS, CABINAS de TRACTORES y CAJAS PARA CAMIONES

Soliciten presupuesto sin compromiso a:

Talleres MADRID

Calle Isabel la Católica, 5 MEDINA DEL CAMPO

Con BUTANO cocinará con más rapidez, economía y comodidad. Entrega inmediata de cupos CALENTADORES y COCINAS de las mejores marcas en Almacenes La Valenciana

Colegio "Nuestra Señora de la Fuencisla"

Primera Enseñanza y Cultura General

ABERTURA DE CURSO: 3 DE OCTUBRE DE 1960

Directora: MARIA-ISABEL CALLEJO
Calle Isabel la Católica, 4

Inscripción de matrícula: del 12 al 24 de septiembre
PLAZAS LIMITADAS



DEPORTES



CICLISMO LOCAL

IV Trofeo San Antolín

FUTBOL

Se celebró en nuestra villa la ya típica y tradicional carrera ciclista Trofeo San Antolín; este año en su cuarta edición.

Tuvimos un buen plantel de corredores de diversas regiones, entre ellos, además de los medinenses Julio Pisador, vencedor de este IV Trofeo San Antolín, y Manuel Herrero, segundo clasificado local, a corredores de Madrid, Valladolid, Cabezón, Segovia, Salamanca, Palencia y León.

En esta prueba el número total de participantes fue de 29, habiéndose clasificado 20.

El desarrollo de la carrera fue así:

A la salida, los corredores emprenden un fuerte tren que siguen conservando durante todo el trayecto; calculándose una media de salida de 40 kilómetros por hora. Así se llega a Olmedo, donde la prima establecida en esta localidad por la firma Talleres García, se la adjudica el corredor vallisoletano Gregorio Molina.

El desarrollo de la carrera sigue aproximadamente en la misma forma, aunque ya se nota la división del pelotón por tres corredores, que poco a poco se van destacando. Entre ellos se encuentra el corredor medinense Julio Pisador Velasco. Siguen destacándose estos tres corredores, y en la meta del control de Valladolid entran por el siguiente orden:

- 1.º José Sauso Revilla, de Palencia.
- 2.º José de los Mozos Rojo, de Palencia.
- 3.º Julio Pisador Velasco, de Medina del Campo.

A siete minutos y dos segundos de diferencia se presenta el pelotón del resto de los corredores, adjudicándose el cuarto premio de Valladolid, el vallisoletano Pedro Blanco.

Los premios de Valladolid fueron establecidos por el Velo Club Delicias, quienes además obsequiaron a todos los corredores participantes con un refresco; y el cuarto premio lo estableció el "Bar Donato" de dicha capital. A todos ellos le agradecemos sinceramente su colaboración.

Después de efectuado el control de Valladolid, se da la salida a los corredores por el mismo orden de llegada, y por lo tanto siguen destacados el medinense Pisador y los dos palentinos Sousa y De los Mozos, que debido a la venta-

ja que llevan y quizá confiando un poco en que San Antolín les amparará para el triunfo final, van tranquilamente como dando un paseo.

Divisando Simancas, el medinense Pisador dice adiós por un momento a sus compañeros y emprende un fuerte sprint, adjudicándose así la prima establecida por el Ayuntamiento de esta localidad.

De nuevo se unen los tres y así continúan hasta la bajada de la cuesta de los camineros, una vez pasado Rueda. A partir de aquí, Pisador, tal como es su apellido, empieza a pisar de firme, despegándose de sus dos acompañantes y se llega a Medina donde entra en solitario el medinense Julio Pisador, que se adjudica el IV TROFEO SAN ANTOLIN.

La clasificación general fue la siguiente:

1. Julio Pisador Velasco, de Medina del Campo, en 3 h., 10 m., 55 s.
2. José de los Mozos Rojo, de Palencia, 3-12-03.
3. José Sauso Revilla, de Palencia, en mismo tiempo.
4. Nemesio Casado Quiñones, de León, 3-13-30.
5. Arturo del Río Blanco, de Salamanca.
6. Rodolfo Martín Iglesias, de Salamanca.
7. Angel Sobrón Grañeda, de Valladolid.
8. Eusebio Rodríguez Sánchez, de Valladolid.
9. Porfirio Vallejera, de Valladolid.
10. Pedro Blanco Villar, de Valladolid. Todos igual tiempo.

A continuación el resto del pelotón hasta veinte clasificados, a treinta segundos de diferencia.

Este IV Trofeo San Antolín, presenciado por numerosísimo público durante todo el trayecto, creemos, ha sido uno de los mejores organizados. El orden en carretera, así como a la entrada de Valladolid y la llegada a la meta de Medina del Campo fue perfecto. La Agrupación Ciclista Medinense se congratula de ello y felicita y agradece a todas las autoridades de tránsito y Valladolid su valiosa colaboración. A las de Medina del Campo igualmente el agradecimiento por su celo, sobre todo al nuevo Jefe de la Guardia Municipal, que supo montar un servicio impecable con

la valiosa colaboración de las fuerzas de la benemérita Guardia Civil.

Al excelentísimo Ayuntamiento de nuestra villa y su alcalde-presidente, don Juan Bautista García Mellado, patrocinadores de esta carrera, también a través de estas páginas de LA VOZ DE MEDINA, la Agrupación Ciclista Medinense desea expresar sinceramente su agradecimiento por su valioso apoyo. Y por último, a todos los industriales y comerciantes de nuestra villa, que nos prestaron su ayuda para el montaje de esta prueba ciclista ya tradicional, y que con un poquito más de colaboración procuráramos superar en todo lo posible.

CARRERAS INFANTILES

Se tenían previstas tres clases de carreras: Una de cintas para señoritas hasta quince años; pero se conoce que las dió miedo; tan sólo hubo una valiente hena de ocho años que se inscribió a última hora. Esta hena, llamada Estrella Reguero, fué obsequiada con un par de bolsas de caramelos por su voluntad.

A continuación para niños hasta de ocho años, se celebró una prueba de velocidad, en la que los ganadores fueron:

- 1.º José Luis Arias Fraile, que se llevó una estupenda copa y bolígrafo.
- 2.º Jesús Gago, premiado con un bonito libro y bolígrafo.
- 3.º Julián Herrero, que ganó otro bonito libro.

Participaron seis corredores. Los tres restantes fueron obsequiados con sendas bolsas de caramelos.

Seruladamente se celebró la carrera de lentitud, cuyos participantes fueron hasta la edad de quince años.

Los ganadores de esta prueba fueron los niños siguientes:

- 1.º José Luis Pastor, obsequiado con una bonita copa y bolígrafo.
- 2.º Jerónimo Varas, obsequiado con una bonita pluma estilográfica.
- 3.º Víctor Martín, que se llevó otra bonita pluma estilográfica.

En esta carrera participaron dieciséis muchachos que también fueron obsequiados con bolsas de caramelos.

Nota adicional: Los premios locales establecidos por LA VOZ DE MEDINA, fueron ganados por los corredores Julio Pisador Velasco y Manuel Herrero Fernández, clasificados en primero y segundo lugar de la clasificación local respectivamente, en la carrera ciclista "IV Trofeo San Antolín".

C. D. Medina, 4; C. D. Acueducto, 3

Con gran asistencia de público, se celebró el anunciado partido entre el C. D. Acueducto, de Segovia y el C. Deportivo Medina.

Este último presentó la siguiente alineación: Pedro, Juanito, Cáceres, Barrios, Julio, Pablito, Luis, Samuel, Claudio, Pepín y Velasco. En el segundo tiempo Mariano sustituyó a Julio. Lamentamos la ausencia en esta alineación de Mateo.

Comienza el partido con ligero dominio del equipo local y en una gran jugada de Claudio, hace un buen pase a Luis, que rápidamente le devuelve la pelota, rematando de un gran tiro cruzado que no fué gol por verdadera mala suerte. El equipo segoviano hace varios contraataques, al igual que su enemigo, pero exactamente igual de inocentes. Así va transcurriendo el tiempo sin que se vea ninguna jugada vistosa, a excepción de una extraordinaria que hizo Velasco y rematada con un gran tiro.

A los veinte minutos hay una falta contra el Acueducto, que sacada, no origina consecuencias, pero se forma una "melec" y Samuel remata a la red consiguiendo el primer gol de la tarde. Parecía que este gol iba a animar el partido tanto a un bando como a otro, pero no fué así.

Diez minutos después, en la mejor jugada de todo el partido (en méritos igual a la del tercer tanto medinense), el interior izquierda segoviano, sin duda alguna el mejor de su equipo con el portero, hizo una gran jugada, y después de rebotar el balón en un defensa, lo clavó en la red por encima del portero. Ocho minutos más tarde, era nuevamente el equipo medinense el que se adelantaba en el marcador al rematar a la red Velasco un rechace de la defensa se-

goviana, y sin pena ni gloria termina este primer tiempo, en el cual no fuimos testigos de nada resonante en el juego en cuanto a calidad.

Como ya anotamos antes, al comenzar el segundo tiempo, Mariano sustituyó a Julio.

Al comenzar el segundo tiempo es el Acueducto quien se lanza sobre la puerta medinense y a los diez minutos ya ha conseguido el empate a dos por mediación del extremo derecho. Diez minutos más tarde es Samuel nuevamente el que marca para el equipo local. El equipo segoviano parece que no quiere este resultado y vuelve a volcarse sobre el marco de Pedro, que ya ha hecho tres paradas muy buenas. En un avance del equipo segoviano, que era completamente inocente, en un fallo garrafal de la defensa medinense, el extremo segoviano logra el nuevo empate. Ahora es cuando los jugadores medinenses (algunos) ponen sus grandes condiciones físicas y con gran ímpetu logran el tanto de la victoria en una jugada iniciada por Pablito y que pasa a Pepín, éste a Samuel y de cabeza lo envía a la red, para minutos después, cuando el equipo segoviano se encontraba en el área medinense, el árbitro, señor Yuste, pite el final del partido.

Por el Acueducto destacaron el extremo derecho y ala izquierda, y por el C. D. Medina, Julio en el primer tiempo que jugó, que fué la figura del partido; Velasco y Pedro, y en calidad de rematador Samuel; Luis, Claudio y Pepín no tuvieron su tarde, principalmente el primero, quizá por encontrarse sin interior y no saberle comprender sus condiciones velocistas.

Arbitró el señor Yuste, que estuvo discreto.

LINIER

TIRADAS DE PICHON

En la explanada dej Castillo de la Mota, y organizadas por el Excmo. Ayuntamiento, se han celebrado los días 5 y 6 las pruebas que estaban anunciadas, habiendo quedado vencedores para el

Franco, con seis de siete tiros. Premio: 1.500 pesetas.

3.º Don Antonio González Castro, con cinco de seis tiros, y don Benito Suárez Casas, con cinco de seis tiros, con 500 pesetas que se repartieron.

PREMIO CASTILLO DE LA MOTA

- 1.º Don Alfonso Belloso, que mató siete de ocho tiros, con copa donada por Gestoría Velasco y 3.000 pesetas.
- 2.º Don Faustino Sáez

PREMIO EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL

- 1.º Don Javier Arias, que mató ocho pájaros de ocho tiros y obtuvo copa y 6.000 pesetas.
- 2.º Don Enrique Casas, con siete pájaros de ocho tiros. Premio: 3.000 pesetas.
- 3.º Don Alberto de la Serma, de Medina, cinco pájaros de seis tiros. Premio: 1.000 pesetas.

PREMIO EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

- 1.º Don Enrique Casas, que logró matar nueve pájaros de nueve tiros. Premio: Copa y 9.000 pesetas.
 - 2.º Don José Luis Lozano mató ocho pájaros de nueve tiros. Premio: 4.000 pesetas.
 - 3.º Don Angel Mesa mató seis pájaros de siete tiros. Premio: 2.000 pesetas.
- Como fuera del programa se tiró la Copa Sumun, S. L., con el setenta por ciento de la inscripción de premio, resultando ganador don Antonio González de Castro, que logró matar nueve pájaros de nueve tiros.

AGENCIA DE TRANSPORTES A-T. 384

Eusebio de Francisco

Valladolid - Salamanca - Medina del Campo
Servicio diario

SERVICIO POR CARRETERA DIRECTOS

Asturias - Guipúzcoa - Burgos - Vitoria - Bilbao - Zaragoza - Barcelona - Elche - Palencia
Alcoy - Valencia - Vigo

Representante en MEDINA:

CESAR PALOMAR

Teléfonos 241 y 530

Padilla, 45

Ud. podrá presumir de poseer el mejor frigorífico, si compra un **KELVINATOR**. Línea esbelta, más moderno, más capacidad, menor consumo. ¡Y es también congelador! Pidalo en

Almacenes La Valenciana

Distribuidores exclusivos para
MEDINA DEL CAMPO, OLMEDO y NAVA DEL REY

DROGAS ISA lo limpian todo

PERFUMERIA y DROGUERIA

CLAUDIO MOYANO, 8 [frente a la Iglesia de San Miguel] - TELEFONO 393

T A U R I N A S

Importantísimas declaraciones del empresario don Evangelista Pérez.-Hoy se celebra un festival a beneficio del Asilo.-En el próximo mes actuarán con el mismo fin verdaderas figuras.-En fecha muy próxima un trascendental mano a mano.-Palmeño y Girón hablan para LA VOZ

Ante el éxito total de la feria taurina en Medina no hemos tenido más remedio que entrevistarnos con el empresario, don Evangelista Pérez. Un hombre que se ha hecho con la afición de Medina por su simpatía, su amabilidad, su caballerosidad y comportamiento para con la misma.

No puede disimular D. Evangelista su contento porque todo haya salido bien y hoy quiere utilizar nuestras columnas para agradecer públicamente a la afición su respuesta, lo que con mucho gusto hace LA VOZ DE MEDINA. Pero no está contento del todo y desea mimarnos, y así, hoy tendrá lugar en nuestro caso taurino un magnífico festival, cuyos ingresos irán íntegramente destinados al Asilo de Ancianos Desamparados. Así es don Evangelista y es generoso que el pueblo de Medina sepa responder con la misma moneda y llene nuestra plaza, ya que el precio de las localidades no puede ser más económico.

Poco sería esto en honor de nuestro Asilo, lugar que hay que ver por dentro para poder apreciar la labor tan humanitaria que realizan nuestras Hermanitas, y don Evangelista quiere ser más generoso aún, por lo que pretende organizar un magno festival en el próximo mes, cuando ya los toreros entren en la temporada de vacaciones. Tiene pensado el empresario cinco magníficos novillos de cerca doscientos kilos, para que, sin olvidar, los lidien Manolo Blázquez, Efraín Girón, Victoriano de la Serna, Curro Montes y otro.

Los toros corresponden a la prestigiosa ganadería de doña Teresa Abarca, de El Zancao (Salamanca), y a propósito de toreros le hemos preguntado que quién había sido, para él, el mejor torero de la feria, a lo que nos respondió inmediatamente:

—Todos, pero ante todo y sobre todo, Manolo Blázquez, y no es que lo diga yo solo, sino el mismo Curro Montes, hace unas fechas, afirmó en la Televisión Española que el

mejor novillero es Manolo. Es el torero completo, y como persona, sin despreciar a nadie, también el mejor. Creo que con toreros como este todos los empresarios tienen que saltar muy bien.

Prosigue don Evangelista afirmando que desea que que-



de bien contenta la afición de Medina y su comarca y quiero que sea Medina el escenario del más trascendental mano a mano de la novillería actual, pues la afición se lo merece. Lo pienso montar en fecha muy próxima, antes que el referido festival.

Ni que decir tiene que Manolo será uno de los actores y el otro un novillero que tenga cartel.

—¿"El Viti"?

—Puede ser. Por mi no hay inconveniente.

—Ni por Manolo —le respondemos nosotros.

—Entonces depende todo de "El Viti."

—Ahí está.

Pero nos afirma don Evangelista que si no es este novillero será otro que de mucho que hablar.

Don Evangelista Pérez ha tenido detalles para con Medina, lo que es justo que salga a la luz pública, y así, en la novillada celebrada el día 4 envió al Asilo de Ancianos unas localidades, para que, en representación del mismo, presenciara el magno aconteci-

miento. También en la tarde del día 8 regaló localidades a las niñas del Orfanato Provincial de Madrid, que tienen su residencia veraniega en "Las Salinas".

Ahora a esperar, con la natural impaciencia, el momento de estos acontecimientos taurinos.

También han sido entrevistados los diestros Efraín Girón y Manuel García, "Palmeño", exactamente con las mismas preguntas que el domingo lo fueron Manolo Blázquez, Curro Montes y Pepe Osuna.

MANUEL GARCIA, "PALMERO"

—Natural de Palma del Rio (Córdoba).

—Veintin años de edad.

—Llevo dos años toreando con picadores.

—Pongo exactamente en todas las plazas el mismo entusiasmo.

—Anteriormente me dedicaba a trabajar en una fábrica de mosaicos.

—La mejor tarde ha sido, para mí, en Vista Alegre, donde corté una oreja y di tres vueltas al ruedo.

—La peor tarde fue la primera que toreé este año, en la ciudad de Logroño.

—Tengo más miedo al público que al toro.

—La suerte más difícil varía; por ejemplo, el año pasado lo que mejor se me daba era el matar.

—Me gusta más el tercio de muleta.

—En la crítica taurina hay de todo.

—Es la primera vez que toreo con Blázquez y lo único que deseo es que todos salgamos bien.

—"El Viti" es un gran torero. El mejor matador es Antonio Ordóñez. Los novilleros todos son buenos.

EFRAIN GIRON

—Diecinueve años. Nacido en Maracay (Venezuela).

—Este año es el primero de novillero.

—Desde luego que pongo el mismo entusiasmo en todas las plazas.

—He tenido muchas buenas tardes, sobre todo en España.

—Yo no he tenido otra profesión que la de torero.

—Tengo más miedo al toro.

—No recuerdo haber tenido una mala tarde. No hay suerte que sea más difícil que otra.

—El mejor matador de toros es Curro Girón. El público es el que tiene que decir

Tres orejas, rabo y salida a hombros, para BLAZQUEZ

Calasparra (Murcia). — La afición murciana acaba de presenciar en la novillada celebrada el día 8 de septiembre, la faena inenarrable que ha realizado la verdadera figura del toreo Manolo Blázquez, la cual culminó con una estocada hasta la bola. El público, entusiasmado, vitoreaba al de Medina, mientras la presidencia otorgaba las dos orejas y el rabo. En su segundo toro, de peores condiciones que el anterior, y quizá el peor de la tarde, realizó una faena inigualable, por lo que se le concedió una oreja, con dos vueltas al ruedo. Manolo Blázquez está en su momento. La afición murciana le sacó a hombros llevándole hasta el hotel.

HOY EN BENAVENTE

La afición medinense podrá en la tarde de hoy ver de nuevo a nuestro torero en la vecina ciudad de Benavente. Manolo Blázquez en el momento actual está pleno de facultades.

OTRO EXITO DE MANOLO BLAZQUEZ, EN GUIJUELO

De éxito puede calificarse el resultado que obtuvo Manolo en la novillada celebrada en Guijuelo el pasado día 6. Para que no haya malas interpretaciones, entresacamos del diario salmantino "El Adelanto" lo siguiente:

"Guijuelo. (Por teléfono de nuestro corresponsal Pablo Barbero). — Cuando los materiales no son buenos, la obra a realizar no puede resultar tampoco bien. Los novillos lidiados hoy, si no fueron malos malos, tres de ellos tampoco

quién es el mejor novillero. No conozco a "El Viti". Conozco a Blázquez, pues he toreado con él y es un buen novillero. No puedo darle opinión sobre la alternativa de este.

"RENOVACION DEL BOMBERO TORERO"

Con un éxito similar a los anteriores festejos se celebró el pasado día 8 la actuación del espectáculo cómico-taurino - musical "Renovación del Bombero Torero", el que fue delicia de los grandes y de los chicos.

Hubo toreo serio y cómico y todos disfrutamos en este último día de la feria de San Antolín, al que pedimos nos dé otro igual en 1961.

LIDIA DE VAQUILLAS

Se celebraron en diversos días de la feria las tradicionales lidias sin el menor incidente, siendo espectáculo agradable para todos.

co han sido buenos; los tres primeros no han pasado de medianos, si mediana se puede llamar a una cosa que no llega a regular... Los novillos, pese a su buena presentación y trapío, han resultado mansos y difíciles. Por eso Manolo Blázquez y Andrés Vázquez, que en mano a mano venían a trabajar para que el público quedara satisfecho...

Manolo Blázquez, con la capa, estuvo bien; dió buenos lances y unas verónicas que se aplaudieron. El público le aplaudió y en el último pidió para él la oreja, que le fue concedida, dando la vuelta al ruedo".

CAPOTILLO

PANADERIA SAN AGUSTIN
ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finisimas.

San Agustín, 4 - Medina del Campo



«EL WALPY» muy frío el mejor refresco para el estío.

PLAZA DE TOROS

Festival taurino popular a beneficio del Asilo

A LAS CINCO DE LA TARDE

Precio de la entrada CINCO PESETAS

MEDINA, ASISTE A LA PLAZA HOY

Confección esmerada Camisas alta calidad

Camisas Plata Plata

Camisa Plata única

VINOS BARRI-SANZ VINOS DE LA SECA Y RUEDA

(MARCA REGISTRADA) Vinagres puros de vinos blancos - Servicio a domicilio

Se complace en ofrecer su nuevo establecimiento - bodega donde podrán adquirir los mejores y más exquisitos vinos blancos, tintos y claretes

Bodega: Angustias, 9 Apartado 72 Teléfono provisional, 89

Archivo Fundación Museo de las Ferias

El primer trofeo "San Antolín" de la Peña Taurina de Medina del Campo, para Manolo Blázquez ● Reseña de la segunda novillada de la feria

La Peña Taurina de Medina del Campo en su afán de por cualquier procedimiento fomentar la afición a la fiesta nacional y pretendiendo sea incentivo para los espadas que

Cuarto novillo. Manolo torea con el capote con temple y mando. Con la muleta, lidia al novillo empezando con unos ayudados que corrigen los defectos del de Pío, que no es-

reará (ya que está toreando), muchas corridas porque ya se ha aprendido, o es innato en él, el resorte que conquista al público. Destaca de todo lo suyo la ejecución de sus pares de banderillas. Una preparación física soberbia y en resumen un rehiletero magnífico pero los preliminares para encelar al toro no tienen la belleza del arte natural porque fuerza las maneras en busca de la espectacularidad y esto, puede llegar a la comicidad.

Yo creo que si Girón se limitara a torear sencillamente, sin que esto quiera decir que sea antipático, llegaría muy pronto a ser figura porque tiene valor, sabe torear (lo demostró en el sexto novillo en unos muletazos de gran clase y precisamente cuando no dio patadas en el morro) y tiene una afición desmedida. Las pataditas en el morro no son necesarias para hacer embestir a un toro, la muleta de un torero y su cuerpo, son suficientes para lograrlo.

El toreo verdad, el toreo caro y el toreo serio ha sido el de Manolo Blázquez en sus dos novillos. Sus facultades de concepción que del arte tiene y el conocimiento de las características del ganado es la base del éxito logrado. Yo estoy seguro que en la Monumental de las Ventas, ante las faenas de Girón y Manolo, no se hubiera discutido nada. Los



actúan en sus ferias, ha instituido por primera vez el trofeo "San Antolín", que se otorga al espada de mejor actuación.

Objetivamente reseñamos la segunda novillada de la feria, después "criticaremos" y deduzcamos la razón por la que Manolo Blázquez se ha ganado el trofeo en litigio.

La entrada fue soberbia pero mermada por la lluvia una hora antes del comienzo del festejo; después, una tarde espléndida pues cesó el viento y la lluvia. Manolo Blázquez, en gran toreo recibe al primero con unas verónicas de gran ajuste que provocan la primera gran ovación de la tarde. Un gran quite, brinda al público y su faena comprende varios derechazos, naturales, de pecho, de rodillas. El entusiasmo es general y como el novillo va bien, Manolo le torea a placer. Un pinchazo, una entera y descabello. Por este motivo se le concede solamente una oreja, vuelta al ruedo y salida al tercio.

En el segundo novillo, no vimos nada a Palmeño con el capote a no ser un quite bueno por gaoneras a la salida de la primera vara. También brinda al respetable y comienza su faena con unos pases por alto con serenidad, unos naturales defectuosos y un pase de pecho magnífico. Mata de media y cuatro descabellos. Dió vuelta al ruedo.

Girón recibe a su primer novillo sin correrlo, con varias verónicas saliendo con apuros. Se le pica tres veces, derribando una. Banderillea Girón, cuatro pares, tres de poder a poder y uno al quiebro, el mejor el segundo. Brindis al público y sentado en el estribo pero sin aguantar, comienza su faena que liga con pases por alto, afarolados, derechazos que no salen a gusto de él ni del público, naturales, de pecho y desplantes. Una entera que basta. Dos orejas y rabo, con algunos protestas. Da dos vueltas al ruedo y la segunda también es protestada.

taba apto para filigranas pero al cuarto o quinto muletazo le enseñó, se hizo con él y aquí vino lo bueno, una faena artística, ajustada, ligada, sobresaliendo unos naturales magníficos, pases de pecho en cadena y al matar de una entera con intento de descabello se le concedieron las dos orejas y el rabo con vuelta triunfal al ruedo.

En el quinto, Palmeño hizo una faena sin relieve saliendo comprometido en la mayoría de los pases. El toro mandó porque faltó la lidia y el conocimiento técnico. Media que basta. Una oreja (no me lo explico) y vuelta.

Como es costumbre en Girón, se fue al sexto sin darle nada un capotazo ¿Confianza? ¿Espectacularidad? A la salida de un puyazo sale enganchado sin consecuencias. Un soberbio quite por gaoneras, otro de Manolo, con tres verónicas inmensas y una media extraordinaria. Vuelve a banderillar Girón, cuatro pares, el último fenomenal.

Brinda a sus compañeros de tema y su gesto es aplaudido, yo también aplaudi. Su faena por naturales, derechazos, adornos, fue jaleada por el público. Un pinchazo, media y descabello. Se le ovacionó.

Palmeño, me confirmó el criterio que de él tenía después de verle en Valladolid. No domina a los toros. La mayoría de las veces torea de salón pase lo que pase, y tiene la preocupación de hacer faena desde el principio, sean cualesquiera las características del ganado que tiene delante. Necesita muchas novilladas para conocer, y cuando no tenga precipitación para el triunfo y lidie cuando esto hay que hacerlo, yo creo que ocupará un puesto relevante en el escalafón taurino, porque es joven, tiene afición y maneras. En su segundo novillo, precisamente en el que le concedieron la oreja, se vio comprometido constantemente por no lidiar y querer "torear".

Girón es un novillero que to-

Una futura figura de la novillería se ofrece a don Evangelista Pérez

Se llama Antonio Hernández Pascual, un torerillo que ya ha actuado nada menos que en la Plaza de Toros de Zaragoza, el pasado día 3 como banderillero. Es natural de Rubi de Bracamonte, residente en Medina del Campo, durante cinco años, viviendo actualmente en Zaragoza, desde hace tres y medio. Ha llegado a sus oídos la celebración de un festival en el próximo mes de octubre a beneficio del Asilo de Ancianos de Medina, y se ha trasladado a la Villa, con el único objeto de ver las posibilidades de ser incluido en el citado cartel, de banderillero, o de matador. Tiene Antonio una figura torera de los pies a la cabeza, más bien alta, delga-

do, espigado, rubio, con mucho valor, recibió su bautismo de sangre torera, el día 2 de septiembre del pasado año, en la lidia de vaquillas, en nuestro albero taurino. Quiere ser torero y, ¡por Dios!, don Evangelista, ¡hay que ayudarlo! que es de Rubi, que es lo mismo que si fuera de Medina, y si hoy día tenemos a nuestro gran Manolo Blázquez, que en el futuro tengamos a un Antonio, que tiene nombre y fama torera. Cuenta en la actualidad dieciocho años y como aquí no tenemos a Camará recurrimos a usted, pues en Medina hay afición, y de vez en cuando surge una figura. ¡Pase a Antonio Hernández "Rubilloño"!

CAPOTILLO

recursos de galería allí no se admiten, porque ante todo está el toreo serio. Los naturales de Blázquez al cuarto novillo son suficientes porque además de ser estupendos, fueron dados después de enseñar a embestir. Si a esto unimos la ligazón de su faena, la emoción y el arte que la comprendió, reconocamos la razón de su éxito.

El primer trofeo San Antolín se entregará a Manolo Blázquez en acto oficial y en la Peña taurina que lleva su nombre, el día que señale la comisión creadora de tal trofeo. Con la anticipación debida se publicarán los detalles del acto para conocimiento general.

MONTERA

Lea usted LA VOZ DE MEDINA

ULTRA MARINOS MALDONADO

Legumbres - Conservas
Fiambres - Licores

Se sirve a domicilio

Francisco Delgado

Maldonado, 26 Tel. 240

TEATRO OLIMPIA Domingo, 11 septiembre 1950
A las 8, tarde y 11, noche

¡¡MAGNIFICO ESTRENO!!

William Holden - Grace Kelly - Fredric March - Mickey Rooney

En el drama conmovedor y punzante de los hombres que hacen la guerra y de las mujeres que aguardan su regreso



MAYORES

Un film de épica grandeza que estremecerá por su humanidad a todos los espectadores